

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Kleinbus	CHEVROLET	Sportvan Beauville 30 Modell CG 31306 (Motor L)	CH 2333 03
Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"CG31306" sowie "CH 2333 03" auf Hersteller-Plakette. "CGL36.." vor Fahrgestell-Nr.		
Herstellerplakette	vorn unter Motorhaube		
Fahrgestellnummer	links, im Türpfosten		
Motorzeichen	"L" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (Importeur)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	CGL366U108420	Unveränderliche Zeichen im Typencode	CG31306 / CGL36..

Fahrgestell	Anzahl Achsen		2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch				
Getriebe	Automat				
Anzahl Gänge	3-Stufen		Achsantrieb auf Hinterräder		
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-IB, Unterdruckhilfe, Dosierventil VR, Bremskraftbegrenzer BR				
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder				
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal				
Dauerbremse	---				
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe separat				

Motor	CHEVROLET			Typ	L
Marke	V			Takte	4
Bauart	B			Lage	vorn
Treibstoff	Wasser			Anzahl Zylinder	8
Kühlung	101,6			Hub	88,39
Bohrung	5733			Steuer-PS	29,20
Hubraum	165 SAE-net			bei U/min	3800
Leistungs-PS	75			bei U/min	3800
Lärm	1 Topf 540x250x140 mm				+
Schalldämpfer	RAV= 1,0 % bei 500 U/min				*
Abgasprüfung	RAV= Anhang 8, Ziff. 3 / Ziff. 4 = D				
Erstörung					

Karosserie	Limousine				
Anzahl Türen	2+1 rechts + 1 H.				
Sicherheitsgurten	Ar4m **)		Geschw. Messer	km/h	
Unterlegkeil	---		Rückspiegel	2/beidseitig +)	
Diebstahloloherung	---		Zugvorrichtung	---	
Anzahl Plätze	12	v 2	M 3 + 3	h 4	
Masse	Innen	aussen			
Länge	5105		Achsabstand	3175 /	
Breite	2019		Doppelachse	v h	
Höhe	2057		Spurweite	v 1725 h 1715	
Ueberhang	s	---	Spurweite	v h	
	v	747		h	
	h	1183	Spurkreis	i 1450 r 14500	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1115	1140	2255
Nutzlast	230	610	840
Gesamtgewicht	1345	1750	3095
Fabrikgarantie	3357		
Reifengrösse	8.75-16.5	8.75-16.5	(Varianten \$)
Ply / bar	8 / 3,2	8 / 4,6	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1560	2032	
für V max	135	km/h	135 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	130 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung			
Fernlichter	HCR H4 (E)		
Abblendlichter	HCR H4 (E)		
Standlichter	SAE IP69 GUIDE 81		
Schlusslichter	SAE SP1AR 70 GUIDE 81		
Bremlichter	do.		
Richtungsblinker	v SAE IP 69 GUIDE	s SAE PIA 69	h wie Schlüssellicht
Rückstrahler	v	s V+H-ZUS.	h I (E)
Markierlichter	v	s H-ZUS. +)	h
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ Mitte, oben an linker Türe		
Scheibenwischer	2/ Blatt		
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "F" + "A"		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus			
Marke und Typ	CHEVROLET Sportvan Beauville 30			
Typenscheinnummer	CH	2333	03	
Karosserie	Limousine			
Plätze	total	12	vorn	2
Leergewicht	2255	Trabstoff	B	
Nutzlast		Steuer-PS	29,20	
Gesamtgewicht	3357	Hubraum	5733	

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * **Abgasprüfung** : Nach ECE-Reglement 15, Änderung 01, erfüllt (EMPA Nr. 33529), kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- ** **Sicherheitsgurten** : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp Ar4m erforderlich.
- + **Änderungen** : durch den Importeur ausgeführt.
 - orig. Sealed Beam Scheinwerfer-Einsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt.
 - Standlichter werden mit weissen Gläsern ausgerüstet.
 - seitliche Markierlichter vorn werden ausser Betrieb gesetzt, damit die Blinker vorn und vorn seitlich synchron geschaltet sind.
 - Rückstrahler original zu hoch; zwei I (E) werden auf Stoastange montiert.
 - beidseitig werden zurückklappbare Rückblickspiegel montiert.
 - Auspuffrohrende wird gerade nach hinten geführt.
 - Platzzahltafel, 12 Plätze, erforderlich.
 - Notausstiege, Seitenfenster links und rechts hinten, müssen deutlich gekennzeichnet sein.
 - unmittelbar bei den Notausstiegen muss griffbereit und gut sichtbar je ein Hammer angebracht sein.

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Nur mit folgenden Reifen zugelassen (Höchstgeschwindigkeit)
 - GOOD YEAR "H1-Miler Wide Tread" oder
 - FIRSTONE "Transport 500" ab Reifennummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 1.12.75.

Ersetzt TS CH 2333 03 vom 1.12.1975
Eintrag Fahrzeugausweis / zugelassene Reifen
(17.12.1976)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung